

ZMLUVA o dielo č. 39/2019

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení s licenčnou doložkou podľa Autorského zákona

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Sídlo:
Zástupca:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
bankové spojenie:
E-mail:
(ďalej len „DJP“)

Divadlo Jána Palárika v Trnave

Trojičné nám. 2, 917 01 Trnava
Mgr. art. Zuzana Šajgalíková
00228681
2021133609
nie sme platci DPH
Štátna pokladnica, SK72 8180 0000 0070 0049 741
riaditel@djp.sk

a

Zhotoviteľ:

Sídlo:
Zástupca:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
bankové spojenie:
zapísaný:
E-mail:
(ďalej len „CUBE“)

CUBE studio spol. s r. o.

Štefánikova 3, 917 02 Trnava
Ing. Alena Mazánová – konateľ
43863272
2022508147
SK2022508147
Tatra banka a.s., Trnava, č.ú. 2624804313/1100
Obchodný register OS Trnava, Oddiel: Sro, Vložka 21155/T
alena@cubestudio.sk

1. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dielo v nasledovnom rozsahu:

- 1.1. Vytvorenie web stránky v slovenskej verzii pre doménu www.djp.sk (ďalej len „web stránka“). Web stránka bude plniť funkciu prezentačnú s možnosťou nákupu alebo rezervácie vstupeniek, čo bude zabezpečené jej prepojením s rezervačným systémom zakúpeným DJP. Obsah web stránky bude vytvorený z objednávateľom dodaných podkladov. Rozsah diela je dohodnutý na základe záväznej cenovej ponuky zhotoviteľa z 17.5.2019 a následnej písomnej e-mailovej dohode o konečnej cene a rozsahu diela.

Rozsah prác na web stránke:

Frontend

- Vytvorenie HTML šablón pre jednotlivé stránky.
- Vytvorenie SCSS štýlu kompilovanie do CSS.
- Zabezpečenie kompatibility – autoprefixery pre CSS
- Yarn package manager jednotlivých pluginov
- Moderný ES6 Javascript
- Zabezpečenie kompatibility javascriptu – kompilácia Javascriptu do ES5 – babel.js
- Kontrola kódu Eslint AirBNB standard
- Responzíva
- Animácie

Backend

- CMS October CMS – administrácia webu bez nutnosti programovania
- Modulárne zabezpečenie programovania pomocou composer
- Modulárne programovanie pomocou jednotlivých modelov
- Napojenie frontendu na backend
- Vytvorenie štruktúry navigácie
- Vytvorenie všetkých stránok, ktoré sú potrebné pre web
- Optimalizácie pre rýchlejšie načítavanie
- Vytvorenie modelov pre špecializované statické stránky

Prepojenie s rezervačným systémom

- Prepojenie podujatí s Colloseum API, resp. iným rezervačným systémom DJP

Model pre Podujatia

- Vytvorenie, zmena, zmazanie podujatia
- Nezávislé atribúty – herci
- Nezávislý atribút – sála
- Kategorizácia podujatí
- Pridávanie vlastných atribútov s hodnotami
- Výpis podujatí dvoma spôsobmi
- Filtrácia podujatí pomocou kategórií
- Pridanie wysiwyg editora s prepojením na multimediálnu knižnicu
- Pridanie atribútov na zmenu farby v listingu

Model pre Hercov/Lúdi

- Vytvorenie, zmena, zmazanie Hercov/Lúdi
- Výpis hercov, fotografia

- Accordion/toggle pre vypísanie všetkých na jednu stránku

Model pre Press

- Vytvorenie, zmena, zmazanie Press článkov
- Výpis a detail článku

Formuláre pre objednanie

- Formuláre pre objednanie darčkových poukazov, abonentiek atď...
- Nie eshop – iba kontaktný formulár

Prepojenie s Mailchimpom

- Prepojenie s Mailchimpom newslettera

Nastavenie a rozbehanie na serveroch

- Nastavenie servera – PHP, MySQL/MariaDB, FTP
 - Nahratie obsahu na server
- 1.2. Redizajn loga a jeho dizajn manuál, tvorba vizitiek, hlavičkového papiera, obálky, pečiatka, emailový podpis
 - 1.3. Mustra mesačných programových plagátov – dodanie otvoreného dokumentu s kompletnými podkladmi (fontami a inými grafickými prvkami) editovateľnými v programe InDesign
 - 1.4. Mustra mesačných programových skladačiek – dodanie otvoreného dokumentu s kompletnými podkladmi (fontami a inými prípadnými grafickými prvkami) editovateľnými v programe InDesign
 - 1.5. Mustra plagátov k špeciálnym typom podujatí: Tvorivé dielne, Hudobný klub Panónia, Ples, Silvester, Rozprávkové čítania, Letný tábor a prípadne iné podľa dohody medzi objednávateľom a dodávateľom
 - 1.6. Plagáty k divadelným premiéram (5-krát ročne) a ich výroba, tj. náklady za fotografa a pod. v mutáciách podľa zadania objednávateľa
 - 1.7. Dizajn reklamných predmetov: pero, úžitková taška, odznak, turistická pečiatka

2. Termíny

- 2.1. Termíny dodania diela podľa bodov 1.1. až 1.7. sú záväzné podľa písomne dohodnutého harmonogramu prác, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2. Termíny dodania sa posúvajú o počet dní čakania na súčinnosť, vyjadrenia, oponentúry alebo iné vyžiadané reakcie a podklady od objednávateľa alebo od ďalších subjektov s ním spolupracujúcich.

- 2.3. Zmluvné strany sa zaväzujú k súčinnosti na tvorbe diela podľa písomne dohodnutého harmonogramu v prílohe č. 1 tejto zmluvy, v ktorom budú zahrnuté aj súčinné kroky tretích strán. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť alebo sprostredkovať také konanie tretích strán, aby tieto poskytovali súčinnosti v primeraných lehotách.

3. Zodpovedné osoby

- 3.1. Osoby zodpovedné za komunikáciu zmluvných strán sú:

- Za objednávateľa Mgr. art. Zuzana Šajgalíková
- Za zhotoviteľa Mgr. art. Ján Baláž

- 3.2. V komunikácii zmluvných strán týkajúcej sa plnenia tejto zmluvy, v dodávke podkladov, zadaní, objednávok a v ďalších rozhodnutiach, ktoré ovplyvňujú priebeh plnenia tejto zmluvy, sa považujú za záväzné iba informácie odovzdané druhej zmluvnej strane priamo týmito zodpovednými osobami alebo písomne nimi schválené. O zmene zodpovedných osôb sú zmluvné strany povinné sa bezodkladne písomne informovať.

- 3.3. Komunikácia zmluvných strán bude prebiehať prioritne e-mailom, v prípade potreby aj ústne pri osobnom stretnutí, telefonicky, príp. poštou.

4. Práva a povinnosti zhotoviteľa

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- 4.1. Pri plnení predmetu zmluvy podľa čl. 1 postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a vytvoriť web stránku podľa požiadaviek objednávateľa a po odsúhlasení objednávateľom tak, že bude z hľadiska funkčnosti zodpovedajúca požadovanému účelu a špecifikáciám dohodnutým v tejto zmluve.
- 4.2. Brať pri tvorbe predmetného diela pripomienky objednávateľa na zreteľ a poskytovať mu priebežné informácie o stave na prácach diela, takisto je povinný kedykoľvek poskytnúť k nahliadnutiu a schváleniu rozpracované časti diela.
- 4.3. S prispením vlastného úsilia a v dobrej vôli konzultovať s objednávateľom štruktúru a obsah web stránky na základe požiadaviek prednesených objednávateľom.
- 4.4. Spolupracovať s poskytovateľom web priestoru koncového objednávateľa (alebo iného relevantného prevádzkovateľa web priestoru) na riešení všetkých technických náležitostí na zabezpečenie funkčnosti web stránky na web priestore objednávateľa.

Zhotoviteľ má tieto práva:

- 4.5. Zhotoviteľ môže v priebehu tvorby pozmeniť niektoré časti diela, ak má pre tieto zmeny preukázateľné odborné odôvodnenie, avšak až po odsúhlasení zmien objednávateľom. O potrebe zmien je povinný informovať objednávateľa bez zbytočného odkladu. Pokiaľ objednávateľ nebude akceptovať včasné odporúčanie zmien, nezodpovedá zhotoviteľ za nedostatky web stránky tým spôsobené.
- 4.6. Zhotoviteľ neručí za správnosť informácií dodaných v podkladových materiáloch ani



umiestnených na výslednej web stránke.

- 4.7. Zhotoviteľ má právo odmietnuť uvádzať v predmetnom diele také informácie a vytvoriť také funkcie, ktoré sú v rozpore s platnými zákonmi SR.
- 4.8. Zhotoviteľ má právo poveriť zhotovením častí diela tretie osoby. Zodpovednosť za časti diela zhotovené tretími osobami plne preberá Zhotoviteľ.

5. Práva a povinnosti objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje:

- 5.1. Dodat' svoje požiadavky a zaslať podklady zhotoviteľovi e-mailom bez zbytočného odkladu tak, aby mohol zhotoviteľ začať s tvorbou diela. Povinnosťou objednávateľa je doručiť zhotoviteľovi potrebné podklady v elektronickej forme v slovenskom jazyku. Textové informácie vo formáte txt alebo doc a fotografie v niektorom z bežných formátov. Podklady dodá objednávateľ v termíne podľa písomne odsúhlaseného časového harmonogramu. V prípade oneskorenia dodávky podkladov podľa tohto bodu zmluvy sa automaticky posunie termín dodania predmetu zmluvy o počet dní oneskorenia. Ak objednávateľ dodá len časť podkladov a uplynie 15 kalendárnych dní od dohodnutého termínu na ich dodávky, budú sa považovať podklady (alebo ich časť) za odovzdané a predmet zmluvy sa bude považovať za úplne splnený, ak bude obsahovať spracované tie podklady (alebo ich časť), ktoré boli dodané objednávateľom do tohto termínu.
- 5.2. Nepožadovať zmeny schváleného designu po začatí implementácie.
- 5.3. Poskytnúť v spolupráci s poskytovateľom web priestoru objednávateľa zhotoviteľovi prístupové práva FTP na svoj web priestor, nasledovne:
 - FTP prístup na server
 - nastavenie servera
 - prístup do hostingu
 - Colloseum alebo iný rezervačný systém – príklad eventu, ako je zapracovaný - iframe/link
 - Dokumentácia ku Colloseu / inému rezervačnému systému
 - Google ID pre zobrazenie Mapy na stránke Google tag manager/analytics
 - Mailchimp Id pre prepojenie newslettera
- 5.4. Uznávať a rešpektovať skutočnosť, že dielo je majetkom zhotoviteľa až do zaplatenia celej sumy za dielo vrátane DPH podľa článku 7. tejto zmluvy.
- 5.5. Brať na zreteľ odborné argumenty zhotoviteľa, ktoré poskytne zhotoviteľ pri plnení zmluvy.
- 5.6. Prevziať predmet diela na základe konečného odsúhlasenia a plnej funkčnosti v on-line prostredí internetu.
- 5.7. Svoje záväzky objednávateľ zabezpečí na vlastné náklady. Objednávateľ uznáva, že bez splnenia týchto bodov nemôže zhotoviteľ technicky splniť predmet tejto zmluvy a v takomto prípade uznáva zhotoviteľovi právo na podmienený odklad alebo

prerušenie tvorby diela.

Objednávateľ má právo:

- 5.8. Kedykoľvek nahliadnuť na rozpracované dielo a získavať od zhotoviteľa informácie o stave diela.
- 5.9. Požadovať odborné odôvodnenia všetkých krokov a úkonov zhotoviteľa a všetkých jeho požiadaviek v procese tvorby diela napr. na dodatočnú tvorbu podkladov, ktoré má zabezpečiť v priebehu tvorby diela objednávateľ.
- 5.10. Konečného odsúhlasenia diela.

6. Cena, platobné podmienky

- 6.1. Cena za dielo podľa čl. 1.1. je 10 000 EUR vrátane DPH (slovom desaťtisíc eur). V cene je zahrnuté DPH v aktuálnej sadzbe.
- 6.2. Cena za dielo podľa čl. 1.2 je 1 800 EUR vrátane DPH (slovom tisícosemsto eur). V cene je zahrnuté DPH v aktuálnej sadzbe.
- 6.3. Cena za dielo podľa čl. 1.3 je 600 EUR vrátane DPH (slovom šesťsto eur). V cene je zahrnuté DPH v aktuálnej sadzbe.
- 6.4. Cena za dielo podľa čl. 1.4 je zahrnutá v sume za dielo podľa článku 1.3.
- 6.5. Cena za dielo podľa čl. 1.5 je 800 EUR (slovom osemsto eur). V cene je zahrnuté DPH v aktuálnej sadzbe.
- 6.6. Cena za dielo podľa čl. 1.6 je 2500 EUR vrátane DPH (slovom dvetisícpäťsto eur). V cene je zahrnuté DPH v aktuálnej sadzbe. V prípade, že si tvorba diela podľa čl. 1.6 vyžiada potrebu fotografovania, cena tohto fotografovania bude 300 EUR vrátane DPH na jeden fotodeň (slovom tristo eur). V cene je zahrnuté DPH v aktuálnej sadzbe.
- 6.7. Cena za dielo podľa čl. 1.7 je 400 EUR vrátane DPH (slovom štyristo eur). V cene je zahrnuté DPH v aktuálnej sadzbe.
- 6.8. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť platby za jednotlivé diela podľa daných článkov v uvedených sumách, vždy po odovzdaní daného čiastkového diela vo finálnej podobe na základe vystavenej faktúry do 14 dní na účet zhotoviteľa
- 6.9. Termíny dodania diela alebo jeho častí sa pri omeškaní platieb automaticky predlžujú o dobu omeškania platieb.
- 6.10. Zmluvné pokuty pri omeškaní plnenia ustanovení tejto zmluvy sú 0,5% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Na účtovanie zmluvnej pokuty má právo dotknutá zmluvná strana pri omeškaní plnenia druhej zmluvnej strany.
- 6.11. Ceny za dielo podľa tejto zmluvy sú pevné. Zhotoviteľ má právo požadovať úpravu dohodnutej ceny za dielo alebo jeho časť v prípade zmien rozsahu, funkcií, štruktúry alebo koncepcie diela a ďalších služieb nad rámec predmetu zmluvy požadovaných objednávateľom v priebehu realizácie. Na adekvátnej úprave ceny sa zmluvné strany dohodnú písomným dodatkom k tejto zmluve.
- 6.12. Ďalšie práce a služby nad rámec tejto zmluvy vykoná zhotoviteľ za dohodnutú úplatu

buď na základe dodatku k tejto zmluve alebo na základe samostatných objednávok alebo zmlúv.

7. Zodpovednosť za vady

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bolo zhotovené podľa pokynov objednávateľa a dohodnutým spôsobom. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré dielo má v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela a uplynutí 15 – dňovej skúšobnej doby, nezodpovedá.
- 7.2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré sú spôsobené zmenou technických parametrov poskytovateľov iných internetových služieb (najmä webhosting, doménové meno, iné internetové služby) a tiež ktoré sú spôsobené vplyvom hackerských útokov na webovú stránku.
- 7.3. Zhotoviteľ a objednávateľ sa dohodli pre prípad vady diela, že počas 15 – dňovej skúšobnej doby, ktorá začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi, má Objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady.
- 7.4. Nárok na bezplatné odstránenie väd zaniká, ak objednávateľ poverí zásahom do diela osobu odlišnú od zhotoviteľa, resp. ak objednávateľ vykoná zmeny a aktualizácie údajov diela bez predchádzajúceho súhlasu zhotoviteľa.

8. Autorské práva a licencia

- 8.1. Dielo vytvorené podľa článku 1.1. (myslí sa tým najmä design webovej prezentácie, programový kód, css štýly, vývojový know-how) je autorským dielom podľa zákona č. 613/2002 Zb., pričom vykonávateľom autorských práv k dielu je podľa §50 uvedeného zákona zhotoviteľ.
- 8.2. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi výhradnú, celosvetovú a časovo neobmedzenú licenciu na použitie diela na účely webovej prezentácie výhradne na internetovej doméne podľa čl. 1. tejto zmluvy. Odmena za túto licenciu je zahrnutá v cene za dielo podľa tejto zmluvy a odovzdaním diela sa považuje za úplne vysporiadanú.
- 8.3. Akékoľvek kopírovanie na inú doménu alebo vytváranie akýchkoľvek odvodenín diela pre použitie na internete alebo mimo internetu nie je dovolené bez súhlasu vykonávateľa autorských práv, pričom vykonávateľ autorských práv má právo požadovať za rozšírenie tejto licencie adekvátnu odmenu na základe samostatnej zmluvy.
- 8.4. Na všetky podklady dodané objednávateľom sa vzťahujú príslušné autorské práva objednávateľa alebo ich autorov, pričom objednávateľ udeľuje zhotoviteľovi povolenie spracovať tieto podklady v rozsahu určenom touto zmluvou. Objednávateľ prehlasuje, že má na udelenie takéhoto povolenia právo.

9. Dôverné informácie

- 9.1. Strany majú na základe tejto Zmluvy prístup k informáciám, ktoré vzájomne označujú za dôverné (ďalej len "Dôverné informácie") a sú to najmä prístupové údaje a heslá,

algoritmy, vzorce, metódy, know-how, postupy, návrhy, nové produkty, vývojová práca, údaje o súčasných a budúcich zákazníkoch, obchodné podmienky zákaziek s tretími stranami, podmienky oceňovania, ako aj všetky informácie zreteľne písomne označené za dôverné v čase ich zverejnenia.

- 9.2. Strany sa dohodli, že budú zachovávať dôverný charakter všetkých Dôverných informácií druhej strany počas trvania tejto Zmluvy a po dobu piatich rokov po ukončení tejto Zmluvy. Strany súhlasia, že v žiadnej forme nesprístupnia Dôverné informácie tretej strane, nepoužijú Dôverné informácie vo svoj prospech alebo na škodu druhej strany. Výnimkou, kedy môže ktorákoľvek strana zverejniť dôverné informácie, je oprávnená požiadavka alebo príkaz štátneho orgánu za predpokladu, že táto strana bezodkladne informuje druhú stranu o takejto žiadosti a každá so zmluvných strán sa zaväzuje spolupracovať so stranou, ktorá zverejňuje dôverné informácie, pri jej snahe napadnúť takúto žiadosť, požiadavku alebo príkaz alebo zabezpečiť dôverné nakladanie s takýmito Dôvernými informáciami.
- 9.3. Každá strana sa zaväzuje podniknúť primerané kroky na to, aby zabezpečila, že nedôjde k zverejneniu ani šíreniu Dôverných informácií jej zamestnancami alebo zástupcami za porušenia podmienok tejto Zmluvy.
- 9.4. Dôverné informácie môžu zmluvné strany používať len na plnenie svojich vzájomných zmluvných záväzkov.
- 9.5. Porušenie tejto dohody niektorou zo zmluvných strán oprávňuje druhú stranu podniknúť právne kroky na zastavenie takéhoto konania, na vymáhanie náhrady spôsobených škôd a ďalšie adekvátne právne kroky.
- 9.6. Z týchto Dôverných informácií sú vylúčené informácie, ktoré
 - boli v zákonomnom vlastníctve druhej strany ešte pred ich zverejnením, a ktoré druhá strana nezískala priamo ani nepriamo od strany, ktorá takéto informácie zverejňuje;
 - boli zákonne zverejnené druhej strane treťou stranou bez zákazu zverejňovania;
 - boli nezávisle vytvorené jednou stranou bez odkazu na Dôverné informácie druhej strany.

10. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Všetky bližšie nešpecifikované technické pojmy sa pre účely tejto zmluvy vysvetľujú podľa bežne rozšírených definícií a použitia. Všetky technické a funkčné špecifikácie sa vysvetľujú tak, aby nedošlo k znevýhodneniu niektorej zo zmluvných strán.
- 10.2. Obe zmluvné strany sa zaväzujú k aktívnej spolupráci a komunikácii, teda najmä: odpovedať na vzájomné výzvy a otázky obratom a s čo najväčšou vážnosťou, dodržiavať dohodnuté spôsoby komunikácie a doručovania informácií, postupovať pri plnení zmluvy vždy v záujme úspešného dokončenia zmluvného diela a taktiež snažiť sa svojím konaním alebo požiadavkami neznevýhodňovať druhú zmluvnú stranu.
- 10.3. Táto zmluva o dielo má 9 strán plus jedna strana príloha a je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každá zo zmluvných strán obdrží po 2 rovnopisoch.
- 10.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, podmienkam zmluvy porozumeli a



Zriaďovateľ
**Trnavský
samosprávny
kraj**



Divadlo Jána Palárika v Trnave

Trojičné nám. 2, 917 01 Trnava

že s jej obsahom súhlasia slobodne, bez nátlaku a bez výhrad, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

- 10.5. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy sa môžu vykonať len písomnými dodatkami, ktoré nadobúdajú platnosť po podpise oboma zmluvnými stranami.
- 10.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
- 10.7. Vo všetkých právnych vzťahoch neupravených touto zmluvou sa zmluvné strany riadia všeobecne platnými právnymi predpismi, predovšetkým ustanoveniami platného Obchodného zákonníka.

za objednávateľa

za zhotoviteľa

Divadlo Jána Palárika v Trnave

Kontakčná

Cube studio spol. s r.o.

V Trnave dňa 4.5.2019

V Trnave dňa 9.6.2019

Príloha č. 1 Harmonogram prác

PRÍLOHA č. 1

HARMONOGRAM PRÁC

- 1.1. Vytvorenie web stránky v slovenskej verzii pre doménu www.djp.sk
Termín dodania: 15. 9. 2019
- 1.2. Redizajn loga a jeho dizajn manuál, tvorba vizitiek, hlavičkového papiera, obálky, pečiatka, emailový podpis.
Termín dodania: 16. 8. 2019
- 1.3. Mustra mesačných programových plagátov – dodanie otvoreného dokumentu s kompletnými podkladmi editovateľnými v programe InDesign
Termín dodania: 16. 8. 2019
- 1.4. Mustra mesačných programových skladačiek – dodanie otvoreného dokumentu s kompletnými podkladmi editovateľnými v programe InDesign
Termín dodania: 16. 8. 2019
- 1.5. Mustra plagátov k špeciálnym typom podujatí: Tvorivé dielne, Hudobný klub Panónia, Ples, Silvester, Rozprávkové čítania, Letný tábor a prípadne iné podľa dohody medzi objednávateľom a dodávateľom
Termín dodania: podľa zadania objednávateľa v sezóne 2019/2020
- 1.6. Plagáty k divadelným premiéram (5-krát ročne) a ich výroba, tj. náklady za fotografa a pod. v mutáciách podľa zadania objednávateľa
Termín dodania: podľa zadania objednávateľa v sezóne 2019/2020
- 1.7. Dizajn reklamných predmetov: pero, úžitková taška, odznak, turistická pečiatka
Termín dodania: 23. 8. 2019